

Apstiprināts:

*Iepirkuma komisijas
2014. gada 10. maija sēdē
(protokols Nr. 1)*

IEPIRKUMA
Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās
sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un
iestādēm” veikšana
INSTRUKCIJA

(Identifikācijas Nr. TM 2014/13/EK)

Rīga
2014



Co-funded
by the Civil Justice Programme
of the European Union

Projekts „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūra pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā
civillietās”

1. INFORMĀCIJA PRETENDENTIEM

1.1. Iepirkuma identifikācijas numurs – TM 2014/13/EK

1.2. Pasūtītājs

Pasūtītāja nosaukums	Latvijas Republikas Tieslietu ministrija
Adrese	Brīvības bulvāris 36 (ar ieeju no Tērbatas ielas), Rīga, LV – 1536
Reģ. Nr.	90000070045
Kontaktpersona:	Tieslietu ministrijas Administratīvā departamenta Iepirkumu un līgumu nodaļas juriskonsulte Laura Meijere (tālrunis 67036761, fakss 67036754, e-pasts: laura.meijere@tm.gov.lv)

1.3. Iepirkuma priekšmets

Iepirkuma priekšmets paredz pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un iestādēm” (turpmāk – pētījums) veikšanu atbilstoši instrukcijas tehniskajai specifikācijai (1. pielikums) (turpmāk – viss kopā Pakalpojums).

Pētījums tiek veikts projekta „Eiropas Savienības Tiesas un tās judikatūra pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās” ietvaros.

CPV kods 73110000-6

1.4. Iepazīšanās ar instrukciju

Ar instrukciju var iepazīties Tieslietu ministrijas Administratīvā departamenta Iepirkumu un līgumu nodaļā Brīvības bulvārī 36 (ar ieeju no Tērbatas ielas), Rīgā, 239. kabinetā darba dienās, iepriekš piesakot savu ierašanos pa tālruni 67036761, 67036869 un Pasūtītāja mājas lapā internetā (www.tm.gov.lv sadaļā Ministrija/Publiskie iepirkumi).

1.5. Pakalpojuma sniegšana un norēķinu kārtība

1.5.1. Izpildītājam Pakalpojuma ietvaros jāiesniedz: starpnodevums 3 (trīs) mēnešu laikā no līguma noslēgšanas brīža; gala nodevums un Pētījuma kopsavilkums līdz 2015. gada 1. janvārim; jāsniedz Pētījuma klātienē prezentācija 2015. gadā Pasūtītāja rīkotajā konferencē Latvijā saskaņā ar Pasūtītāja norādījumiem.

1.5.2. Pasūtītājs avansa maksājumu veic 20 (divdesmit) darba dienu laikā no attiecīgā rēķina (*juridiskas personas gadījumā*) vai dokumenta (*fiziskas personas gadījumā*) saņemšanas Pasūtītāja grāmatvedībā, pārskaitot attiecīgo summu uz Izpildītāja norādīto bankas kontu. Avansa maksājumu kopsumma nepārsniedz 20% (divdesmit procentus) no Līguma kopējās summas.

1.5.3 Pasūtītājs atlikušo maksājumu par Pakalpojumu veic 20 (divdesmit) darba dienu laikā no Izpildītāja rēķina saņemšanas un gala nodevuma nodošanas un pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas dienas.

1.6. Piedāvājuma iesniegšanas vieta, datums, laiks un kārtība

1.6.1. Piedāvājumu var iesniegt līdz Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā paziņojumā „Paziņojums par plānoto līgumu” norādītajam piedāvājuma iesniegšanas termiņam, Tieslietu ministrijas Administratīvā departamenta Iepirkumu un līgumu nodaļā Brīvības bulvārī 36 (ar ieeju no Tērbatas ielas), Rīgā, 239. kabinetā, Pasūtītāja darba dienās Pasūtītāja darba laikā, iesniedzot personīgi vai atsūtīt pa pastu.

1.6.2. Pasta sūtījumam jābūt nogādātam instrukcijas 1.6.1. punktā norādītajā adresē līdz Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā paziņojumā „Paziņojums par plānoto līgumu” norādītajam piedāvājuma iesniegšanas termiņam. Piedāvājums, kas iesniegts pēc minētā termiņa, tiks neatvērts atdots atpakaļ iesniedzējam.

- 1.6.3. Ja piedāvājums tiek iesniegts personīgi, tas iepriekš jāpiesaka pa tālruni 67036761, 67036869.
- 1.6.4. Instrukcijā noteiktā kārtībā pretendents var iesniegt tikai vienu piedāvājumu par visu iepirkuma priekšmetu kopā. Piedāvājumu variantu iesniegšana nav atļauta.

1.7. Piedāvājuma noformēšana

- 1.7.1. Piedāvājums iesniedzams aizlīmētā aploksnē, uz kuras jānorāda:
 - 1.7.1.1. Pasūtītāja nosaukums un adrese;
 - 1.7.1.2. pretendenta nosaukums un adrese;
 - 1.7.1.3. atzīme „Piedāvājums iepirkumam „Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana” (Identifikācijas Nr. TM 2014/13/EK)”.
- 1.7.2. Piedāvājums sastāv no:
 - 1.7.2.1. pretendenta atlases dokumentiem;
 - 1.7.2.2. finanšu piedāvājuma.
- 1.7.3. Piedāvājumam jābūt cauršūtam tā, lai dokumentus nebūtu iespējams atdalīt, un ievietotam atbilstoši instrukcijas 1.7.1. punkta prasībām noformētā aploksnē.
- 1.7.4. Piedāvājums jā sagatavo latviešu valodā. Pretendentu atlases dokumenti var tikt iesniegti citā valodā, ja klāt ir pievienots tulkojums latviešu valodā, kas apliecināts ar apliecinājuma uzrakstu.
- 1.7.5. Pretendents, iesniedzot piedāvājumu, iesniedz arī parakstītu pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā:
 - 1.7.5.1. ja piedāvājumu iesniedz fiziska persona, tā paraksta pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā;
 - 1.7.5.2. ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona, pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā ir jāparaksta uzņēmuma (uzņēmēj sabiedrības) vai komersanta (komercsabiedrības) vadītājam vai tā pilnvarotai personai, pievienojot attiecīgo pilnvaru pretendenta atlases dokumentiem.
- 1.7.6. Ja pretendents piedāvājumā iesniedz dokumentu kopijas, kopiju pareizība ir jāapliecina normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 1.7.7. Iesniedzot piedāvājumu, Pretendents ir tiesīgs visu iesniegto dokumentu kopiju un tulkojumu pareizību apliecināt ar vienu apliecinājumu, ja viss piedāvājums ir cauršūts vai caurauklots.
- 1.7.8. Ja piedāvājumu iesniedz personu apvienība vai arī Pakalpojuma sniegšanā tiek piesaistīts apakšuzņēmējs, piedāvājumā norāda personu, kura ir pilnvarota parakstīt ar iepirkumu saistītos dokumentus, kā arī atbildības sadalījumu.

2. PRASĪBAS PRETENDENTIEM

- 2.1. Pasūtītājs izslēgs pretendentu no turpmākas dalības iepirkumā, ja:
 - 2.1.1. pasludināts pretendenta maksātnespējas process (izņemot gadījumu, kad maksātnespējas procesā tiek piemērota sanācija vai cits līdzīga veida pasākumu kopums, kas vērsts uz parādnieka iespējamā bankrota novēršanu un maksātnespējas atjaunošanu), apturēta vai pārtraukta tā saimnieciskā darbība, uzsākta tiesvedība par tā bankrotu vai tas tiek likvidēts;
 - 2.1.2. pretendents Latvijā vai valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, ir nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, kas kopsummā kādā no valstīm pārsniedz 150 *euro*.
- 2.2. Instrukcijas 2.1. punktā minēto apstākļu esamību Pasūtītājs pārbauda tikai attiecībā uz pretendentu, kuram būtu piešķiramas līguma slēgšanas tiesības.
- 2.3. Ja pretendents ir juridiska persona, tai ir jābūt reģistrētai normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā. Ja pretendents ir fiziska persona, kas norāda, ka ir reģistrēta kā nodokļu

maksātāja, tai ir jābūt reģistrētai normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā kā nodokļu maksātājam.

2.4. Pretendentam un/vai tā piesaistītai personai – vadošajam pētniekam – ir:

- a) vismaz maģistra grāds tiesību zinātnēs, un
- b) vismaz 3 (trīs) gadu pieredze starptautisko privāttiesību jomā, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā, un
- c) akadēmiska rakstura publikācija¹ starptautiskajās privāttiesībās, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā, kuras autors tas ir;

kā arī Pretendentam un/vai tā piesaistītajai personai – vadošajam pētniekam – ir:

- d) vēlama pieredze pētījumu veikšanā;
- e) vēlamas zināšanas vēl vismaz vienā tās valsts (Latvija, Ungārija un Apvienotā Karaliste) oficiālā valodā, par kuru tiks veikta kāda pētījuma daļa.

2.5. Pretendentam un/vai katrai no piesaistītajām vismaz 2 (divām) personām – pētniekiem² ir vismaz maģistra grāds tiesību zinātnēs un vēlamas zināšanas vismaz vienā tās valsts (Latvija, Ungārija un Apvienotā Karaliste) oficiālā valodā, par kuru tiks veikta kāda pētījuma daļa.

2.6. Pretendents spēj nodrošināt komunikāciju ar Pasūtītāju latviešu vai angļu valodā.

2.7. Piedāvājumi, kuru iesniedzēji neatbilst instrukcijas 2.1. – 2.6. punktos norādītajām pretendentu atlases prasībām, netiek izskatīti un turpmākajā iepirkumā nepiedalās.

3. PRETENDENTA ATLASEI IESNIEDZAMIE DOKUMENTI

3.1. Pieteikums par piedalīšanos iepirkumā:

3.1.1. pretendenta pieteikums par piedalīšanos iepirkumā apliecina apņemšanos sniegt Pakalpojumu saskaņā ar instrukcijas prasībām.

3.1.2. pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā sagatavo, aizpildot iepirkuma instrukcijas 2. pielikuma 1. veidlapu (juridiskas personas), 2. veidlapu (fiziskas personas, kas nav reģistrētas kā nodokļu maksātājas) vai 3. veidlapu (fiziskas personas, kas ir reģistrēta kā nodokļu maksātājas).

3.2. Ja pretendents ir juridiska persona, tā iesniedz:

- a) parakstītu pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā (instrukcijas 2. pielikuma 1. veidlapa);
- b) dokumenta, kurš apliecina, ka vadošajam pētniekam ir vismaz maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopiju;
- c) vadošā pētnieka CV (CV veidojot atbilstoši instrukcijas 4. pielikumā esošajai veidlapai) ar tajā iekļautu: 1) vismaz 3 (trīs) gadu pieredzi starptautisko privāttiesību jomā, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā; 2) vismaz vienu akadēmiska rakstura publikāciju³ starptautiskajās privāttiesībās, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā, kuras autors tas ir;
- d) dokumentu, kuri apliecina, ka katram pētniekam ir maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopijas, un CV ar iekļautu darba pieredzi.

3.3. Ja pretendents ir fiziska persona, kas nav reģistrēta kā nodokļu maksātāja, tā iesniedz:

- a) parakstītu pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā (instrukcijas 2. pielikuma 2. veidlapa);
- b) dokumenta, kurš apliecina, ka pretendentam ir vismaz maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopiju;

¹Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.

² Pētījuma veikšanā jāiesaista vismaz 2 (divas) personas (pētnieki), neskaitot vadošo pētnieku.

³ Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.

- c) CV (CV veidojot atbilstoši instrukcijas 4. pielikumā esošajai veidlapai) ar tajā iekļautu:
1) vismaz 3 (trīs) gadu pieredzi starptautisko privāttiesību jomā, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā; 2) vismaz vienu akadēmiska rakstura publikāciju⁴ starptautiskajās privāttiesībās, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā, kuras autors tas ir;
- d) dokumentu, kuri apliecina, ka katram pētniekam ir maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopijas, un CV ar iekļautu darba pieredzi.
- 3.4. Ja pretendents ir fiziska persona, *kas ir* reģistrēta kā nodokļu maksātāja, tā iesniedz:
- a) parakstītu pieteikumu par piedalīšanos iepirkumā (instrukcijas 2. pielikuma 3. veidlapa);
- b) kompetentas institūcijas izdotas nodokļu maksātāja reģistrācijas apliecības kopiju;
- c) dokumenta, kurš apliecina, ka pretendentam ir vismaz maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopiju;
- d) CV (CV veidojot atbilstoši instrukcijas 4. pielikumā esošajai veidlapai) ar tajā iekļautu:
1) vismaz 3 (trīs) gadu pieredzi starptautisko privāttiesību jomā, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā; 2) vismaz vienu akadēmiska rakstura publikāciju⁵ starptautiskajās privāttiesībās, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā, kuras autors tas ir;
- e) dokumentu, kuri apliecina, ka katram pētniekam ir maģistra grāds tiesību zinātnēs, kopijas, un CV ar iekļautu darba pieredzi.
- 3.5. Pretendents ir atbildīgs par sniegto ziņu patiesumu. Ja, pārbaudot piedāvājumā sniegto informāciju, Pasūtītājs konstatē, ka tā neatbilst minētajām prasībām, pretendents tiek noraidīts.
- 3.6. Komisija pieprasīs pretendentam, kuram būtu piešķiramas līguma slēgšanas tiesības un kurš nav reģistrēts Latvijā vai kuram Latvijā neatrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, 10 (desmit) darbadienu laikā pēc pieprasījuma izsniegšanas vai nosūtīšanas dienas iesniegt attiecīgās ārvalsts kompetentās institūcijas izziņu, kas izdota ne agrāk kā vienu mēnesi pirms iesniegšanas dienas un apliecina, ka:
- 3.6.1. pretendentam nav pasludināts maksātnespējas process (izņemot gadījumu, kad maksātnespējas procesā tiek piemērota sanācija vai cits līdzīga veida pasākumu kopums, kas vērsts uz parādnieka iespējamā bankrota novēršanu un maksātnespējas atjaunošanu), nav apturēta vai pārtraukta tā saimnieciskā darbība, nav uzsākta tiesvedība par tā bankrotu vai tas tiek likvidēts;
- 3.6.2. pretendentam valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, nav nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, kas kopsummā pārsniedz 150 *euro*.

4. FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

- 4.1. Finanšu piedāvājumu pretendents sagatavo, ņemot vērā tehniskās specifikācijas prasības, aizpildot instrukcijas 3. pielikuma 1. veidlapu (juridiska persona) vai 2. veidlapu (fiziska persona).
- 4.2. Ja pretendents ir juridiska persona, tā finanšu piedāvājumā (3. pielikuma 1. veidlapa) norāda cenu *euro* (EUR) ar 2 (divām) zīmēm aiz komata par Pakalpojuma sniegšanu bez pievienotās vērtības nodokļa normatīvajos aktos noteiktajā apmērā (turpmāk – PVN), PVN vērtību, kā arī cenu ar PVN. Piedāvājuma cenā jābūt iekļautām visām izmaksām, kas saistītas ar Pakalpojuma sniegšanu.
- 4.3. Ja pretendents ir fiziska persona, *kas nav* PVN maksātāja, tā finanšu piedāvājumā (3. pielikuma 2. veidlapa) norāda cenu *euro* (EUR) ar 2 (divām) zīmēm aiz komata par

⁴ Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.

⁵ Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.

- Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI), aizpildot tikai finanšu piedāvājuma 1. aili.
- 4.4. Ja pretendents ir fiziska persona, kas ir PVN maksātāja, tā finanšu piedāvājuma (3. pielikuma 2. veidlapa) 1. ailē norāda cenu *euro* (EUR) ar 2 (divām) zīmēm aiz komata par Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI, PVN), 2. ailē norāda PVN vērtību, 3. ailē norāda izmaksas par Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI), izņemot PVN.
- 4.5. Finanšu piedāvājuma cenā jābūt iekļautām visām izmaksām, kas saistītas ar Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visiem nodokļiem un nodevām, kā arī citām izmaksām līdz līguma izpildei.
- 4.6. Pretendenta piedāvātajai cenai jābūt nemainīgai visā līguma izpildes laikā.

5. PIEDĀVĀJUMU VĒRTĒŠANA UN PIEDĀVĀJUMA IZVĒLES KRITĒRIJI

- 5.1. Iepirkuma komisija pārbauda piedāvājumu atbilstību instrukcijā norādītajām prasībām. Par atbilstošiem tiek uzskatīti tikai tie piedāvājumi, kuri atbilst visām instrukcijā norādītajām prasībām. Komisija noraida pretendentu (piedāvājumu), kā arī neizskata pretendenta piedāvājumu, ja piedāvājums neatbilst instrukcijas prasībām.
- 5.2. Iepirkuma komisija sākotnēji veic piedāvājuma noformējuma pārbaudi atbilstoši instrukcijā minētajām piedāvājuma noformējuma prasībām. Pretendentu atlases laikā iepirkuma komisija veic instrukcijas 3. punktā noteikto dokumentu pārbaudi.
- 5.3. Iepirkuma komisija izvēlas saimnieciski izdevīgāko piedāvājumu par Pakalpojuma sniegšanu no piedāvājumiem, kas atbilst instrukcijas prasībām ar nosacījumu, ka pretendents atbilst pretendenta atlases prasībām, pamatojoties uz pretendenta piedāvājumā iekļautajiem dokumentiem un uz kuru nav attiecināms kāds no Publisko iepirkumu likuma 8.² panta piektajā daļā minētajiem nosacījumiem. Iepirkuma komisija saimnieciski visizdevīgāko piedāvājumu nosaka, aprēķinot izdevīguma punktus, kurus veido kritēriju novērtējumu summa.
- 5.4. Piedāvājuma izvēles kritēriji:

N.p.k.	Kritēriji	Maksimālais punktu skaits
1.	Piedāvātā cena	50
2.	Vadošā pētnieka izglītības līmenis	16
3.	Pētnieku izglītības līmenis	10
4.	Vadošā pētnieka akadēmisko publikāciju skaits	15
5.	Pētnieku valodu zināšanas	9

Piedāvātā cena iepirkuma komisija izvērtē šādi: vislētāko piedāvājumu (piedāvājuma kopējā cena bez PVN (juridiskās un fiziskās personas, kas ir PVN maksātājas) piedāvājuma kopējā cena (fiziskās persona, kura nav PVN maksātāja)) (zemākā cena) vērtē ar maksimālo punktu skaitu un tas saņem 50 punktus. Pārējiem piedāvājumiem punktu skaitu nosaka pēc formulas: Punktu skaits = (zemākā cena/piedāvātā cena) x 50.

Vadošā pētnieka izglītības līmenis iepirkuma komisija izvērtē, ņemot vērā dokumentu, kurš apliecina, ka vadošajam pētniekam ir izglītība vai CV, kurā norādīta izglītība. Punktu skaits kritērijā tiek noteikts šādi:

- 0 punkti - izglītība maģistra grāds tiesību zinātnēs;
- 16 punkti - izglītība doktora grāds tiesību zinātnēs.

Pētnieku izglītības līmenis iepirkuma komisija izvērtē, ņemot vērā dokumentus, kuri apliecina, ka abiem pētniekiem ir izglītība vai CV, kuros norādīta izglītība. Piedāvājumu, kurā ir visvairāk pētnieku ar doktora zinātnisko grādu, vērtē ar maksimālo punktu skaitu – 10. Pārējiem piedāvājumiem punktu skaitu nosaka pēc formulas: Punktu skaits = (piedāvātais pētnieku skaits ar doktora zinātnisko grādu / lielākais pētnieku skaits ar doktora zinātnisko grādu) * 10. Piedāvājums, kurā nav pētnieku ar doktora zinātnisko grādu, saņem 0 punktus.

Vadošā pētnieka akadēmisko publikāciju skaits iepirkuma komisija izvērtē, ņemot vērā vadošā pētnieka CV, norādīto akadēmiska rakstura publikāciju⁶ starptautiskajās privāttiesībās, Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā skaitu. Punktu skaits kritērijā tiek noteikts šādi:

- 0 punkti - viena publikācija;
- 3 punkti - divas publikācijas;
- 6 punkti - trīs publikācijas;
- 9 punkti - četras publikācijas;
- 12 punkti - piecas publikācijas;
- 15 punkti - vairāk, kā piecas publikācijas.

Pētnieku valodu zināšanas iepirkuma komisija izvērtē, ņemot vērā CV norādīto informāciju. Punktu skaits kritērijā tiek noteikts šādi:

- 0 punkti - nav latviešu, angļu vai ungāru valodas zināšanu;
- 3 punkti - ir vienas valodas (latviešu, angļu vai ungāru) zināšanas;
- 6 punkti - ir divu valodu (latviešu un angļu; latviešu un ungāru; angļu un ungāru) zināšanas;
- 9 punkti – ir trīs (latviešu, angļu un ungāru) valodu zināšanas.

- 5.5. Līdzvērtīgu piedāvājumu gadījumā (pretendentu piedāvājumi vērtēšanā ir saņēmuši vienādu kritēriju novērtējuma summu) par uzvarētāju iepirkumā iepirkuma komisija atzīt pretendentu, kura iegūto punktu skaits kritērijā Nr. 4 „**Vadošā pētnieka akadēmisko publikāciju skaits**” ir lielāks.
- 5.6. Piedāvājumu vērtēšanas laikā iepirkuma komisija pārbauda, vai piedāvājumā nav aritmētisku kļūdu.
- 5.7. Ja iepirkuma komisija piedāvājumā konstatē aritmētiskas kļūdas, tā šīs kļūdas izlabo.
- 5.8. Par visiem aritmētisko kļūdu labojumiem iepirkuma komisija paziņo pretendentam, kura piedāvājumā labojumi izdarīti. Vērtējot piedāvājumu, kurā bijušas aritmētiskās kļūdas, iepirkuma komisija ņem vērā tikai iepriekš noteiktajā kārtībā labotās kļūdas.
- 5.9. Visi pretendenti tiek informēti par iepirkuma komisijas pieņemto lēmumu.

6. IEPIRKUMA KOMISIJAS TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

6.1. Iepirkuma komisijas tiesības:

- 6.1.1. pieprasīt, lai pretendents precizētu informāciju par savu piedāvājumu, ja tas nepieciešams piedāvājuma noformējuma pārbaudei, pretendentu atlasei, kā arī piedāvājuma novērtēšanai;
- 6.1.2. izvēlēties slēgt iepirkuma līgumu ar nākamo pretendentu, kura piedāvājums ir nākamais saimnieciski izdevīgākais, uz kuru nav attiecināms kāds no Publisko iepirkumu likuma 8.² panta piektajā daļā minētajiem nosacījumiem, kura piedāvājums atbilst pretendentu atlases prasībām un instrukcijā noteiktajām prasībām vai pārtraukt iepirkumu, neizvēloties nevienu pretendentu, ja izraudzītais pretendents atsakās slēgt iepirkuma līgumu;

⁶Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.

- 6.1.3. iegūt nepieciešamo informāciju tieši no kompetentās institūcijas, datubāzes vai no citiem avotiem;
- 6.1.4. jebkurā brīdī pārtraukt iepirkumu, ja tam ir objektīvs pamatojums;
- 6.1.5. izslēgt pretendentu no dalības iepirkumā, ja attiecīgais pretendents noteiktajā termiņā neiesniedz instrukcijas 3.6. punktā noteikto izziņu.

6.2. Iepirkuma komisijas pienākumi:

- 6.2.1. nodrošināt iepirkuma norisi un dokumentēšanu;
- 6.2.2. nodrošināt pretendentu brīvu konkurenci, kā arī vienlīdzīgu un taisnīgu attieksmi pret tiem;
- 6.2.3. labot finanšu piedāvājumos aritmētiskās kļūdas;
- 6.2.4. vērtēt pretendentes un to iesniegtos piedāvājumus saskaņā ar normatīvajiem aktiem un instrukciju, izvēlēties piedāvājumu vai pieņemt lēmumu par iepirkuma pārtraukšanu, neizvēloties nevienu piedāvājumu.

7. PRETENDENTA TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

7.1. Pretendenta tiesības:

- 7.1.1. pirms piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām grozīt vai atsaukt iesniegto piedāvājumu;

7.2. Pretendenta pienākumi:

- 7.2.1. sagatavot piedāvājumu atbilstoši instrukcijas prasībām;
- 7.2.2. sniegt patiesu informāciju;
- 7.2.3. sniegt atbildes uz iepirkuma komisijas pieprasījumiem par papildu informāciju, kas nepieciešama piedāvājuma noformējuma pārbaudei, pretendentu atlasei, piedāvājuma atbilstības pārbaudei, kā arī vērtēšanai. Atbildes uz iepirkuma komisijas pieprasījumiem sniedzamas samērīgi ar laiku, kas nepieciešams šādas informācijas sagatavošanai un iesniegšanai;
- 7.2.4. segt visas izmaksas, kas saistītas ar piedāvājuma sagatavošanu un iesniegšanu.

8. CITA VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

- 8.1. Atbilstoši Publisko iepirkumu likuma 8.² panta trīspadsmitajai daļai šā iepirkuma rezultātā noslēgtā līguma, t.sk. tā grozījumu (ja tādi būs), teksts tiks publicēts Tieslietu ministrijas mājas lapā internetā (www.tm.gov.lv sadaļā Ministrija/Publiskie iepirkumi). Ja pretendenta ieskatā kāda no piedāvājuma sastāvdaļām ir uzskatāma par komercnoslēpumu, pretendents to norāda savā piedāvājumā. Par komercnoslēpumu nevar tikt atzīta informācija, kas saskaņā ar normatīvajiem aktiem ir vispārpieejama, t.sk. instrukcijā iekļautā informācija.

Tehniskā specifikācija

1. Vispārējā informācija

Pakalpojuma ietvarā tiek veikts pētījums un sniegta prezentācija Latvijā. Pētījumam jāsaturs analīze par Latviju, Ungāriju un Apvienoto Karalisti, kā arī par 2 (divām) citām Eiropas Savienības dalībvalstīm, kuras, saskaņojot ar Pasūtītāju, izvēlās Izpildītājs. Pētījumam ir jāsaturs analīze par katras valsts praksi un problēmām nacionālās tiesās un iestādēs, piemērojot Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, un iespējamiem praktiskiem konstatēto problēmu risinājumiem.

1995. gada 19. jūlija Publiskas personas finanšu līdzekļu un mantas izšķērdēšanas novēršanas likuma 9.² pants nosaka, ka publiska persona, pasūtot pētījumu, ievēro Publiskas personas finanšu līdzekļu un mantas izšķērdēšanas novēršanas likumā noteiktos ierobežojumus un aizliegumus, Publisko iepirkumu likumu un citus normatīvos aktus. Ministru kabinets nosaka publiskas personas pētījumu klasifikāciju, pasūtīšanas un izstrādes vadības noteikumus, minimālās prasības pētījuma pasūtījuma un izstrādes dokumentācijai, kā arī prasības sabiedrības informēšanai. Saskaņā ar Ministru kabineta 2013. gada 3. janvāra noteikumu Nr.1 (prot.Nr.1 30. §) „Kārtība, kādā publiska persona pasūta pētījumus” 12.2. punktu, pētījums klasificējams kā padziļinātas ekspertīzes pētījums politikas vai tiesiskā regulējuma izstrādei, politikas analīzei un ietekmes novērtēšanai.

Pētījums tiek veikts par situāciju pēdējos 5 (piecos) gados. Pētījumam ir jāsaturs divas daļas - nacionālo tiesu spriedumu un prakses analīze, nacionālo iestāžu prakses un nacionālo tiesību aktu analīze.

Pētījumam jāaptver šādi Eiropas Savienības tiesību akti:

- a) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 805/2004 (2004. gada 21. aprīlis), ar ko izveido Eiropas izpildes rīkojumu neapstrīdētiem prasījumiem;
- b) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1896/2006 (2006. gada 12. decembris), ar ko izveido Eiropas maksājuma rīkojuma procedūru;
- c) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 861/2007 (2007. gada 11. jūlijs), ar ko izveido Eiropas procedūru maza apmēra prasībām;
- d) Padomes Regula (EK) Nr. 1346/2000 (2000. gada 29. maijs) par maksātnespējas procedūrām;
- e) Padomes Regula (EK) Nr. 2201/2003 (2003. gada 27. novembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi laulības lietās un lietās par vecāku atbildību un par Regulas (EK) Nr. 1347/2000 atcelšanu;
- f) Padomes Regula (EK) Nr. 4/2009 (2008. gada 18. decembris) par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un sadarbību uzturēšanas saistību lietās;
- g) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1393/2007 (2007. gada 13. novembris) par tiesas un ārpus tiesas civillietu vai komerclietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs (dokumentu izsniegšana), un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1348/2000;
- h) Padomes Regula (EK) Nr. 1206/2001 (2001. gada 28. maijs) par sadarbību starp dalībvalstu tiesām pierādījumu iegūšanā civillietās un komerclietās;
- i) Padomes direktīva 2003/8/EK (2003. gada 27. janvāris) par to, kā uzlabot tiesu pieejamību pārrobežu strīdos, nosakot kopīgus obligātus noteikumus attiecībā uz juridisko palīdzību šādos strīdos;

- j) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/52/EK (2008. gada 21. maijs) par konkrētiem mediācijas aspektiem civillietās un komerclietās;
- k) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 593/2008 (2008. gada 17. jūnijs) par tiesību aktiem, kas piemērojami līgumsaistībām (Roma I);
- l) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 864/2007 (2007. gada 11. jūlijs) par tiesību aktiem, kas piemērojami ārpuslīgumiskām saistībām (Roma II);
- m) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1215/2012 (2012. gada 12. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās;
- n) Padomes Regula (EK) Nr. 44/2001 (2000. gada 22. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās;
- o) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 650/2012 (2012. gada 4. jūlijs) par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un publisku aktu akceptēšanu un izpildi mantošanas lietās un par Eiropas mantošanas apliecības izveidi;
- p) Padomes Regula (ES) Nr. 1259/2010 (2010. gada 20. decembris), ar kuru īsteno ciešāku sadarbību attiecībā uz tiesību aktiem, kas piemērojami laulības šķiršanai un laulāto atšķiršanai;
- q) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 606/2013 (2013. gada 12. jūnijs) par aizsardzības pasākumu savstarpēju atzīšanu civillietās.

Pētījuma pirmajai daļai ir jāsaturs zinātniski analizēti tiesu spriedumi un pastāvošā prakse Latvijas, Ungārijas, Apvienotās Karalistes un 2 (divu) citu Eiropas Savienības dalībvalstu tiesās, piemērojot Eiropas Savienības Tiesas spriedumus (judikatūru) pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās. Pētījumā ir jānorāda, vai, cik bieži un kādā apmērā Eiropas Savienības Tiesas spriedumi civiltiesību jomā tiek ņemti vērā, pieņemot spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās:

- 1) gadījumos, ja prejudiciālā nolēmuma lūguma iesniedzējtiesa ir šīs valsts nacionālā tiesa (tiesa, kas tiek pētīta);
- 2) gadījumos, ja prejudiciālā nolēmuma lūguma iesniedzējtiesa ir citas valsts tiesa.

Pētījumā ir jāparāda, kādas ir galvenās problēmas, kas rodas, nacionālo tiesu tiesnešiem katrā no izpētītajām Eiropas Savienības dalībvalstīm piemērojot Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, un kāpēc nacionālās tiesas ne vienmēr ņem vērā Eiropas Savienības Tiesas spriedumus, taisot nacionālos spriedumus.

Pētījuma rezultātiem ir jābūt balstītiem uz nacionālo tiesu spriedumu izpēti, rakstiskām un/vai mutiskām intervijām ar tiesnešiem un/vai viņu palīgiem, kā arī citiem pieejamiem materiāliem (zinātniskajām publikācijām u.c.). Papildus šajā pētījuma daļā ir jābūt informācijai par to, vai attiecīgajā valstī ir noteikts mehānisms (nacionālos tiesību aktos vai tiesu iekšējos noteikumos vai kā citādi), lai nodrošinātu to, ka nacionālā tiesa ņem vērā attiecīgos Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, kā arī, vai par šāda pienākuma nepildīšanu ir noteikta nacionālo tiesu (vai tiesnešu) atbildība (nacionālos tiesību aktos, tiesu iekšējos noteikumos vai citādi).

Pētījuma otrajai daļai ir jāsaturs zinātniski analizētas situācijas Latvijas, Ungārijas un Apvienotās Karalistes un 2 (divu) citu Eiropas Savienības dalībvalstu nacionālās (valsts) iestādēs, apskatot, vai nacionālās iestādes ņem vērā un piemēro Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, jo īpaši apskatot, vai tāpēc tiek grozīti nacionālie tiesību akti. Pētījumā ir jāparāda, kādas ir galvenās problēmas, kas rodas, nacionālo iestāžu darbiniekiem analizējot sprieduma ietekmi uz nacionālajām tiesībām un tos piemērojot. Pētījuma rezultātiem ir jābūt balstītiem uz nacionālo tiesību aktu izpēti, rakstiskām un/vai mutiskām intervijām ar valsts iestāžu darbiniekiem un citiem pieejamiem materiāliem (zinātniskajām publikācijām u.c.). Izpētāmo valsts iestāžu skaits nav ierobežots, bet, tās

izvēloties, jāņem vērā Eiropas Savienības Tiesas judikatūras aktualitātes un pētījuma mērķi, un uzdevumi.

Pētījumu varēs izmantot nacionālās administratīvās un tiesu institūcijas, piemēram, ministriju amatpersonas, kas iesaistītas Eiropas Savienības lēmumu piemērošanā nacionālajā līmenī, kā arī tiesneši un citas ar attiecīgajiem jautājumiem saistītās personas, piemēram, notāri, advokāti u.c., kā arī akadēmiskais personāls.

Noslēguma konferencē piedalīsies projektā iesaistīto Eiropas Savienības dalībvalstu nacionālo institūciju pārstāvji, kā arī Eiropas Komisijas un Eiropas Savienības Tiesas pārstāvji.

2. Pakalpojuma izpilde

- 2.1. Izpildītājs 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc līguma noslēgšanas iesniedz Pasūtītājam saskaņošanai: detalizētu pētījuma izstrādes programmu un metodoloģiju (par 3 (trīs) Pasūtītāja izvēlētajām valstīm (Latvija, Ungārija un Apvienotā Karaliste) un 2 (divām) valstīm, ko izvēlas izpildītājs), pētījuma satura rādītāju un tā galvenos punktus (angļu valodā), kā arī informāciju, kurās 2 (divās) Eiropas Savienības dalībvalstīs tiks veikts pētījums, balstoties uz pētījuma mērķiem un uzdevumiem. Izpildītājs, izvēloties minētās 2 (divas) Eiropas Savienības dalībvalstis, izvēlās tādas valstis, kuru izpēte visvairāk atbilstu pētījuma mērķiem, jo īpaši ņemot vērā to, cik aktīvas ir šo valstu nacionālās tiesas, iesniedzot Eiropas Savienības Tiesā prejudiciālā nolēmuma lūgumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, piemēram, Austrija, Vācija, Polija, Īrija, Francija, Nīderlande, Zviedrija, Spānija un Beļģija.
- 2.2. Pēc 2.1. punkta izpildes Izpildītājs katru mēnesi iesniedz Pasūtītājam starposma atskaiti par Pētījuma izstrādes virzības gaitu (angļu valodā), tā formu veidojot saskaņojot ar Pasūtītāju.
- 2.3. Izpildītājs 3 (trīs) mēnešu laikā no līguma noslēgšanas brīža izstrādā un iesniedz Pasūtītājam izvērtēšanai **starpnodevumu** - pētījumu (angļu valodā), kurš izstrādāts, ievērojot visas tehniskās specifikācijas prasības. Pasūtītājs 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā iesniedz Izpildītājam labojumus, priekšlikumus, kuri būtu jāveic iesniegtajā starpnodevumā.
- 2.4. Nodevums - Izpildītājs līdz 2015. gada 1. janvārim iesniedz Pasūtītājam izvērtēšanai **gala nodevumu un Pētījuma kopsavilkumu** - pētījumu angļu valodā (kurā ir iekļauti visi Pasūtītāja ieteiktie labojumi, priekšlikumi starpnodevumā). Pasūtītājs iesniegto gala nodevumu pārbauda ne ilgāk kā 20 (divdesmit) darba dienas.
- 2.5. Ja Pasūtītājs konstatē, ka attiecīgais nodevums neatbilst izvirzītajām prasībām, Izpildītājam 5 (piecu) darba dienu laikā ir pienākums novērst konstatētos trūkumus.
- 2.6. Izpildītājs nodrošina konsultācijas pētījuma un prezentāciju tulkošanas laikā.
- 2.7. Izpildītājs pēc Pasūtītāja pieprasījuma klātienē sniedz pētījuma prezentāciju ne vairāk kā 90 (deviņdesmit) minūtes 2015. gadā Pasūtītāja rīkotajā konferencē Latvijā angļu valodā (prezentācija uz 15 (piecpadsmit) lapām, Pētījuma prezentācijas materiālam ir jāaptver svarīgākie Pētījuma secinājumi un priekšlikumi, apskatot rezultātus katrā no izpētītajām valstīm). Izpildītājam ir pienākums:
 - 2.7.1. vismaz 14 (četrpadsmit) dienas pirms konferences veikt prezentācijas materiālu (15 (piecpadsmit) lapas) sagatavošanu angļu valodā un iesniegšanu Pasūtītājam;
 - 2.7.2. ierasties Pasūtītāja norādītajā vietā un laikā, lai prezentētu pētījumu konferencē.
- 2.8. Izpildītājs sedz visus izdevumus, tajā skaitā transporta, viesnīcu u.c. izdevumus, kuri ir saistīti ar pētījuma veikšanu un prezentācijas sniegšanu.

3. Pētījuma mērķis

Pētījuma mērķis ir analizēt un pētīt Eiropas Savienības Tiesas spriedumu (judikatūras) civiltiesiskajā jomā piemērošanu nacionālo tiesu spriedumos un nacionālajos tiesību aktos, lai konstatētu problēmas un rastu risinājumus biežākai un efektīvākai Eiropas Savienības Tiesas

judikatūras piemērošanai nacionālajās tiesās un iestādēs, kā arī veicināt un analizēt atgriezenisko saikni starp Eiropas Savienības Tiesas judikatūru un nacionālo tiesu praksi un tiesību aktiem.

4. Pētījuma apjoms

- 4.1. Izpildītājs veic pētījumu Latvijā, Ungārijā, Apvienotajā Karalistē un vēl 2 (divās) Eiropas Savienības dalībvalstīs, kuras izvēlas izpildītājs, saskaņojot ar Pasūtītāju.
- 4.2. Pētījuma minimālais apjoms ir 120 (viens simts divdesmit) lapas un maksimālais apjoms ir 150 (viens simts piecdesmit) lapas (vismaz 24 (divdesmit četras) lapas par katru valsti – Latviju, Ungāriju, Apvienoto Karalisti un vēl 2 (divām) Eiropas Savienības dalībvalstīm), neskaitot visa pētījuma apkopojumu (kospavilkumu), kas ir ne lielāks kā 10 (desmit) lapas (angļu valodā).

5. Pētījuma uzdevumi:

- 5.1. Analizēt Eiropas Savienības Tiesas spriedumu pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās piemērošanu nacionālo tiesu spriedumos:
 - 5.1.1. kādā apmērā, cik bieži tiek ņemti vērā tie spriedumi, kuros prejudiciālo nolēmuma lūgumu iesniegusi tiesa, kas tiek pētīta, vai cita tās valsts nacionālā tiesa;
 - 5.1.2. kādā apmērā, cik bieži tiek ņemti vērā spriedumi, kuros prejudiciālā nolēmuma lūgumu iesniegusi citas dalībvalsts tiesa;
 - 5.1.3. kādas problēmas, šķēršļus saskata nacionālo tiesu tiesneši, kad tie piemēro Eiropas Savienības Tiesas spriedumus 5.1.1. un 5.1.2. punktā aprakstītajās situācijās (piemēram, skaidrības, noteiktības trūkums, sarežģītība u.c.);
 - 5.1.4. kāpēc Eiropas Savienības Tiesas spriedumi netiek piemēroti biežāk 5.1.1. un 5.1.2. punktā aprakstītajās situācijās, kādus šķēršļus saskata nacionālo tiesu tiesneši (piemēram, skaidrības, noteiktības trūkums, sarežģītība u.c.).
- 5.2. Analizēt kontroles mehānismu nacionālos tiesību aktos vai tiesu iekšējos noteikumos (vai cita veida iekšējā regulējumā), kā tiek kontrolēts, ka nacionālās tiesas ņem vērā Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās.
- 5.3. Analizēt situācijas Latvijas, Ungārijas, Apvienotās Karalistes un 2 (divu) citu Eiropas Savienības dalībvalstu nacionālajos tiesību aktos un valsts iestādēs:
 - 5.3.1. vai un cik bieži valsts iestādes ņem vērā un piemēro Eiropas Savienības Tiesas spriedumus pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās;
 - 5.3.2. kā valsts iestādes izvērtē iespējamo Eiropas Savienības Tiesas spriedumu ietekmi uz nacionālajām tiesībām;
 - 5.3.3. kādas ir galvenās problēmas, kas rodas, nacionālo iestāžu darbiniekiem analizējot sprieduma ietekmi uz nacionālajām tiesībām un tos piemērojot;
 - 5.3.4. vai un cik bieži tāpēc tiek grozīti nacionālie tiesību akti.
- 5.4. Pētījumā katrā no daļām ir jāietver Izpildītāja veiktā problēmu analīze un piedāvātie risinājumi situācijas uzlabošanai.
- 5.5. Pētījuma kopsavilkumā ir jāietver secinājumi par Pētījuma rezultātiem un vispārējo situāciju pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās, ņemot vērā Pētījuma mērķi un uzdevumus katrā no izpētītajām valstīm atsevišķi un visās kopā.

6. Pētījuma tulkošanas izmaksas

Izpildītājs sedz visus tulkošanas izdevumus, kas saistīti ar pētījuma veikšanu, lai nodrošinātu starpposma atskaišu, pētījuma un prezentācijas iesniegšanu Pasūtītājam angļu valodā.

7. Iesniegšanas forma

- 7.1. Starpposma atskaites jāiesniedz 1 (vienā) eksemplārā papīra formātā un elektroniski, tās nosūtot uz Pasūtītāja pilnvarotā pārstāvja e-pasta adresi.

7.2. Starpnodevums jāiesniedz 1 (vienā) eksemplārā papīra formātā un elektroniski, to nosūtot uz Pasūtītāja pilnvarotā pārstāvja e-pasta adresi.

7.3. Gala nodevums jāiesniedz TIMES NEW ROMAN fontā, izmantojot 12 izmēra burtus ar pusotru (1,5 lines) rindstarpu starp rindām. Katrai lapai jābūt numurētai. Gala nodevums jāiesniedz 4 (četros) eksemplāros papīra formātā un elektroniski 1 (vienā) eksemplārā CD formātā.

Visu pētījuma ietvaros iegūto datu sistematizēts apkopojums un pētījums iesniedzams elektroniski CD formātā un papīra formātā.

8. Sadarbības prasības

Izpildītājam pētījuma veikšanas laikā pēc Pasūtītāja pieprasījuma ir jāsniedz informācija par pētījuma veikšanas gaitu.

9. Pētījuma publicitāte

Pasūtītājs pēc pētījuma izstrādes izplatīs pētījumu publiskajā telpā.

Gadījumā ja izpildītājs izmantos Autortiesību likuma 14. panta trešajā daļā noteiktās tiesības, izpildītājs sedz visus zaudējumus Pasūtītājam.

10. Pētījuma izstrādē jāpiesaista vismaz 3 (trīs) personas, no kurām 2 (divām) – pētniekiem jāatbilst instrukcijas 2.5. punkta prasībām, bet vadošajam pētniekam ir jāatbilst instrukcijas 2.4. punkta prasībām.

11. Intelektuālā īpašuma tiesības, kas rodas vai tiek radītas pētījuma izstrādes laikā, pieder Pasūtītājam.

1. veidlapa
(*juridiska persona*)

Pieteikums par piedalīšanos iepirkumā

**„Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās
judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme
uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”
TM 2014/13/EK**

Pretendents, _____, Reģ. Nr. _____
nosaukums

_____ *juridiskā adrese, faktiskā adrese*

tā _____ personā
vadītāja vai pilnvarotās personas vārds un uzvārds

ar šī pieteikuma iesniegšanu:

1. Piesakās piedalīties iepirkumā „Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”, iepirkuma identifikācijas Nr. TM 2014/13/EK.
2. Apņemas ievērot iepirkuma instrukcijas prasības, tajā skaitā apņemas izpildīt visas tehniskajā specifikācijā izvirzītās prasības.
3. Apliecina, ka visas piedāvājumā sniegtās ziņas ir patiesas.
4. Apliecina, ka piedāvājums nesatur komercnoslēpumu un piekrīt tajā iekļautās informācijas publicēšanai.

_____ *Pretendenta paraksts, paraksta atšifrējums, amats*

2. veidlapa

(fiziska persona, kas nav reģistrēta kā nodokļu maksātāja)

Pieteikums par piedalīšanos iepirkumā

**„Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās
judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme
uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”**

TM 2014/13/EK

Pretendents _____ -

Vārds, uzvārds, personas kods, vai ārvalstniekiem pases Nr. vai ID kartes Nr., dzimšanas datums

Pastāvīgās dzīvesvietas adrese (mītnes zeme), valstiskā piederība

ar šī pieteikuma iesniegšanu:

1. Piesakās piedalīties iepirkumā „Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”, iepirkuma identifikācijas Nr. TM 2014/13/EK.
2. Apņemas ievērot iepirkuma instrukcijas prasības, tajā skaitā apņemas izpildīt visas tehniskajā specifikācijā izvirzītās prasības.
3. Apliecina, ka visas piedāvājumā sniegtās ziņas ir patiesas.
4. Apliecina, ka piedāvājums nesatur komercnoslēpumu un piekrīt tajā iekļautās informācijas publicēšanai.

Pretendenta paraksts, paraksta atšifrējums

3. veidlapa

(fiziska persona, kas ir reģistrēta kā nodokļu maksātāja)

Pieteikums par piedalīšanos iepirkumā

**„Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās
judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme
uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”**

TM 2014/13/EK

Pretendents _____ -
Vārds, uzvārds, personas kods, vai ārvalstniekiem pases Nr. vai ID kartes Nr., dzimšanas datums

Pastāvīgās dzīvesvietas adrese (mītnes zeme), valstiskā piederība

*Nodokļu maksātāja reģistrācijas vieta (Latvija vai valstī, kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta), reģistrācijas
kods un/vai pievienotās vērtības nodokļa maksātāja kods*

ar šī pieteikuma iesniegšanu:

1. Piesakās piedalīties iepirkumā „Pētījuma „Eiropas Savienības Tiesa un tās judikatūras pārrobežu tiesiskās sadarbības jomā civillietās ietekme uz nacionālajām tiesām un iestādēm” veikšana”, iepirkuma identifikācijas Nr. TM 2014/13/EK.
2. Apņemas ievērot iepirkuma instrukcijas prasības, tajā skaitā apņemas izpildīt visas tehniskajā specifikācijā izvirzītās prasības.
3. Apliecina, ka visas piedāvājumā sniegtās ziņas ir patiesas.
4. Apliecina, ka piedāvājums nesatur komercnoslēpumu un piekrīt tajā iekļautās informācijas publicēšanai.

Pretendenta paraksts, paraksta atšifrējums

Finanšu piedāvājuma veidlapa

1. veidlapa

(juridiska persona)

Finanšu piedāvājuma veidlapa

Piedāvājuma kopējā cena, EUR (bez PVN)	PVN, EUR	Piedāvājuma kopējā cena, EUR (ar PVN)

2. veidlapa

(fiziska persona)

Finanšu piedāvājuma veidlapa

1.	2.	3.
Piedāvājuma kopējā cena, EUR	PVN, EUR	Piedāvājuma kopējā cena, EUR (bez PVN)

! Ja pretendents ir fiziska persona, kas nav PVN maksātāja, tā finanšu piedāvājumā norāda izmaksas par Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI), aizpildot tikai finanšu piedāvājuma 1. aili.

! Ja pretendents ir fiziska persona, kas ir PVN maksātāja, tā finanšu piedāvājuma 1. ailē norāda izmaksas par Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI, PVN), 2. ailē norāda PVN vērtību, 3. ailē norāda izmaksas par Pakalpojuma sniegšanu, tajā skaitā visus normatīvajos aktos paredzētos nodokļus (tajā skaitā darba devēja VSAOI), izņemot PVN.

CV PARAUGS

Vārds:

Uzvārds:

Izglītība:

Akadēmiskā izglītība: (**CV jāpievieno** izglītību apliecinošu dokumentu kopijas)

Mācību iestāde	
Mācību laiks	
Specialitāte	
Iegūtais grāds	

Valodu prasme

(dzimtā, 5 – brīvi pārvalda, 4 – atsevišķos gadījumos nepieciešama vārdnīca, 3 – ar vārdnīcas palīdzību)

Valoda	Lasītprasme	Sarunvaloda	Raksti

Darba pieredze

No	Līdz	Darba devējs	Amats	Pienākumi

Pieredzes apraksts (*norādot pieredzes ieguves vietu un laiku, pielietojumu praksē u.tml.*): **Vismaz 3 (trīs) gadu pieredze starptautisko privāttiesību jomā, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā**

Akadēmiska rakstura publikācija⁷ starptautiskajās privāttiesībās, tostarp Eiropas Savienības tiesībās vai starptautiskajā civilprocesā

Parakstot šo CV es, _____, apliecinu, ka apņemos piedalīties līguma izpildē, ja pretendentam/man _____ tiks piešķirtas tiesības slēgt iepirkuma līgumu.

Paraksts, paraksta atšifrējums

⁷ Publikācijas, pētījumi, ziņojumi, publiskie forumi u.tml.